

ZASADY REALIZACJI ZLECEŃ EXECUTION POLICY

Uwaga: zawarte w niniejszym dokumencie tłumaczenie zostało zamieszczone wyłącznie z myślą o wygodzie Klienta i w przypadku jakiegokolwiek konfliktu pomiędzy wersją angielską a tłumaczeniem pierwszeństwo ma zawsze wersja angielska, która stanowi dokument, na podstawie którego będą utworzone i utrzymywane stosunki umowne pomiędzy Klientem i GFT Global Markets UK Limited.

Please note that the translations included in this document are strictly for your convenience only and in the event of any conflict between the English and translated versions of these documents the English version will take precedent and is the document on which the contractual relationship between yourself and GFT Global Markets UK Limited will be established and maintained.

1. Wprowadzenie Introduction

GFT Global Markets UK Limited posiada zezwolenie i jest nadzorowana przez Financial Services Authority (FSA) i ma obowiązek traktowania swoich klientów uczciwie.

GFT Global Markets UK Limited is authorised and regulated by the Financial Services Authority and has a duty to treat its customers fairly.

Zasady Realizacji Zleceń należy czytać łącznie z naszymi Warunkami Ogólnymi oraz w zależności od rodzaju posiadanego rachunku naszymi Warunkami dla Kontraktów Spot FX, CFD i Spread Bet.

The Execution Policy should be read in conjunction with our General Terms and as relevant to your account our Terms covering Spot FX, CFD and Spread Bet trading.

Uwaga: niniejsze Zasady Realizacji Zleceń nie stanowią części umowy zawartej między klientem i nami. W celu uzyskania bliższych informacji prosimy o skontaktowanie się z nami.

Please note that this Execution Policy itself does not form part of the agreement between you and us. If you wish to obtain further information, then please do not hesitate to contact us.

2. Usługi w zakresie realizacji zleceń Execution Services

GFTUK świadczy usługi w zakresie realizacji kontraktów Spot FX, kontraktów na różnice kursowe („CFD”) i kontraktów Spread Bet. Usługi te są świadczone następującymi metodami: -

GFTUK provides execution services in Spot FX, Contracts for Difference (“CFD”) and Spread Betting. These services are offered utilising the following methods: -

- przez Internet z wykorzystaniem programu DealBook® 360 lub DealBook® WEB albo:
via the internet using either DealBook® 360 or DealBook® WEB or:
- przez telefon komórkowy z wykorzystaniem programu DealBook® Mobile lub DealBook® Mobile Basic, albo:
via mobile phone using DealBook® Mobile or DealBook® Mobile Basic or:
- telefonicznie bezpośrednio z naszego centrum operacyjnego
by telephone directly to our dealing desk

GFTUK jest bezpośrednim wykonawcą wszystkich transakcji i stanowi miejsce realizacji wszystkich zleceń.

GFTUK is the principal to all trades and acts as the execution venue for all orders.

3. Uwzględniane czynniki Factors taken consideration

Realizując zlecenia w imieniu klienta, GFTUK bierze pod uwagę następujące czynniki:-

GFTUK will take the following factors into consideration when executing orders on your behalf :-

*Cena/ Price
Wielkość/ Size
Koszty/ Costs
Szybkość i prawdopodobieństwo realizacji/ Speed and Likelihood of Execution
Rodzaj transakcji/ Type of trade*

4. Cena Pricing

GFTUK uważa względne znaczenie ceny w realizacji transakcji na rzecz klienta za wysokie. (Wyjaśnienie naszych zasad cenowych przedstawiono w pkt 4)

GFTUK views the relative importance of the price in the execution of a trade for a client as being high. (See 4 below for an explanation of our pricing policies)

Spready GFTUK ustalone dla każdego instrumentu można sprawdzić w arkuszach informacji rynkowej GFTUK (Market Information Sheets) dla kontraktów spot FX, cfd i spread bet na naszej stronie internetowej www.gftuk.com

The GFTUK fixed spreads for each instrument can be viewed in GFTUKs market information sheets for Spot FX, CFDs and Spread Betting on our website www.gftuk.com

4.1. Spot FX, CFD FX i Spread Bet FX Spot FX, CFD FX and Spread Bet FX

GFTUK otrzymuje swoje ceny od spółki macierzystej, Global Futures and Forex Ltd („GFF”), która z kolei ustala swoje ceny na podstawie kwotowań otrzymanych od podmiotów zapewniających płynność instrumentów na rynkach hurtowych. Na podstawie tych cen hurtowych ustala się cenę średnią, a następnie do tej ceny średniej dodaje się ustalony spread, aby uzyskać cenę ofertową kupna (bid) i cenę ofertową sprzedaży (offer/ask).

GFTUK's prices are obtained via our parent company, Global Futures and Forex Ltd (“GFF”), who in turn determine its prices from its liquidity providers in the wholesale markets. A mid price is derived from these wholesale prices and then a fixed spread is added to the mid price to create a bid and offer price.

4.2. Kontrakty CFD i Spread Bet oparte na indeksach CFD and Spread Bet Indices

Indeksy GFTUK oparte na kontraktach gotówkowych i na kontraktach futures ustalane są na podstawie notowań na giełdzie terminowej danego instrumentu. W przypadku rynków transakcji gotówkowych dokonuje się korekty nazywanej korektą wartości godziwej w celu uwzględnienia kosztów finansowania i oczekiwanych dywidend w okresie pomiędzy terminem zapadalności indeksu gotówkowego i terminem zapadalności kontraktu terminowego stanowiącego instrument bazowy.

GFTUK's prices for cash and futures based indices are derived from the underlying futures exchange of the instrument. In the case of cash markets an adjustment called a fair value adjustment is made to take account of financing costs and anticipated dividends that will occur during the period between the maturity date of the cash index and the maturity date of the underlying future.

Tam, gdzie GFTUK kontynuuje kwotowanie cen poza godzinami obrotu rynkowego dla bazowego kontraktu terminowego, ceny te tworzone są przy uwzględnieniu takich czynników, jak ceny bieżące innych indeksów światowych i mogą być one przedmiotem ograniczeń, jeżeli chodzi o maksymalną wielkość oraz zwiększone spready.

Where GFTUK continues to quote prices outside of the market hours of the underlying future, it creates its prices by taking into account such factors as the current prices of other worldwide indices and may be subject to restrictions in maximum size and increased spreads.

Na podstawie tych cen ustala się cenę średnią, a następnie do tej ceny średniej dodaje się ustalony spread, aby uzyskać cenę ofertową kupna (bid) i cenę ofertową sprzedaży (offer/ask).

A mid price is derived from these prices and then a GFTUK fixed spread is added to the mid price to create a bid and offer price.

4.3. Kontrakty CFD i Spread Bet oparte na kontraktach towarowych CFD and Spread Bet Commodities

GFTUK ustala swoje ceny dla instrumentów towarowych na podstawie cen stanowiących ich podstawę kontraktów terminowych, z wyjątkiem rynków kontraktów spot, gdzie dokonuje się korekty wartości godziwej w celu wzięcia pod uwagę koszty finansowania w okresie pomiędzy terminem zapadalności kontraktu towarowego spot i terminem zapadalności kontraktu terminowego stanowiącego jego instrument bazowy.

GFTUK derives its prices for commodities instruments from the underlying futures prices to which they relate except for spot markets where a fair value adjustment is made to take into account financing costs that will occur during the period between the maturity date of the spot commodity and the maturity date its underlying future.

Na podstawie tych cen ustala się cenę średnią, a następnie do tej ceny średniej dodaje się ustalony spread, aby uzyskać cenę ofertową kupna (bid) i cenę ofertową sprzedaży (offer/ask).

A mid price is derived from these prices and then a GFTUK fixed spread is added to the mid price to create a bid and offer price.

4.4. Kontrakty CFD i Spread Bet oparte na obligacjach CFD and Spread Bet Bonds

GFTUK ustala swoje ceny dla instrumentów obligacyjnych na podstawie cen kontraktów terminowych, do których się odnoszą.

GFTUK derives its prices for Bonds instruments from the underlying futures prices to which they relate.

Na podstawie tych cen ustala się cenę średnią, a następnie do tej ceny średniej dodaje się ustalony spread, aby uzyskać cenę ofertową kupna (bid) i cenę ofertową sprzedaży (offer/ask).

A mid price is derived from these prices and then a GFTUK fixed spread is added to the mid price to create a bid and offer price.

4.5. Kontrakty CFD and Spread Bet oparte na stopach procentowych CFD and Spread Bet Interest Rates

GFTUK ustala swoje ceny dla instrumentów opartych na stopach procentowych na podstawie cen kontraktów terminowych, do których się odnoszą.

GFTUK derives its prices for Interest Rate instruments from the underlying futures prices to which they relate

Na podstawie tych cen ustala się cenę średnią, a następnie do tej ceny średniej dodaje się ustalony spread, aby uzyskać cenę ofertową kupna (bid) i cenę ofertową sprzedaży (offer/ask).

A mid price is derived from these prices and then a GFTUK fixed spread is added to the mid price to create a bid and offer price.

4.6. Kontrakty CFD i Spread Bet oparte na akcjach CFD and Spread Bet Equities

GFTUK ustala swoje ceny na podstawie jednego lub więcej źródeł danych odzwierciedlających ceny giełdowe instrumentów bazowych. Jeżeli takie dane są niedostępne, GFTUK opiera swoje ceny na cenie z ostatniego notowania instrumentu bazowego. W przypadku kontraktów spread bet GFTUK stały spread zostanie dodany do tak ustalonych cen bid i offer.

GFTUK derives its prices from one or more data sources that reflect the underlying exchanges prices. Where this data is unavailable, GFTUK will base its prices on the last traded price of the underlying instrument. In the case of Spread Betting GFTUKs fixed spread will be added to the derived bid and offer prices.

5. Wielkość Size

GFTUK uważa względne znaczenie wielkości za wysokie. GFTUK ustala minimalną i maksymalną wielkość instrumentów, które są przedmiotem zawieranych przez spółkę transakcji. Można je sprawdzić w arkuszach informacji rynkowej GFTUK dla kontraktów CFD i Spread Bet na naszej stronie internetowej www.gftuk.com. Dla kontraktów CFD i Spread Bet opartych na akcjach maksymalna wielkość transakcji lub zakładu będzie różna dla poszczególnych akcji w zależności od płynności jej instrumentu bazowego oraz, w przypadku akcji brytyjskich, „normalnej wielkości rynkowej”.

GFTUK views the relative importance of size as high. GFTUK sets a minimum and maximum size for instruments that it trades. These can be viewed in GFTUKs market information sheets for CFDs and Spread Betting on our website www.gftuk.com. For CFD and Spread Betting of Equities, maximum trade or bet sizes will vary from equity to equity, according to underlying liquidity and, in the case of UK shares, “Normal Market Size”.

6. Koszty Costs

GFTUK może naliczać następujące rodzaje kosztów: -
GFTUK may charge the following types of costs: -

6.1. Stałe spready GFT GFT Fixed Spreads

Szczegółowe informacje znajdują się w arkuszach informacji rynkowej GFTUK.
These are detailed in the GFTUK market information sheets.

6.2. Prowizje Commissions

Można je naliczać w momencie otwarcia i zamknięcia pozycji.
These may be charged on the opening and closing of a position.

6.3. Opłaty za finansowanie Financing Charges

Będą one naliczane przede wszystkim od długich rolowanych pozycji spot oraz długich pozycji kontraktów CFD opartych na akcjach i stanowią koszty odsetkowe utrzymywania pozycji. Jeżeli pozycja jest pozycją krótką, zazwyczaj na rachunku klienta zostanie zapisany kredyt.

These will be generally be charged on long rolling spot positions and long Equity CFD positions and represent the interest cost of holding the position. If the position is short position a credit will normally be applied to your account.

6.4. Gwarantowane premie Stop Loss Guaranteed Stop Loss premiums

Stosowana będzie opłata poprzez skorygowanie ceny transakcji w każdym przypadku wykorzystania gwarancji stop loss. Kwotę opłaty można sprawdzić w arkuszach informacji rynkowej GFTUK (Market Information Sheets) dla kontraktów spot FX, cfd i spread bet na naszej stronie internetowej www.gftuk.com.

A charge will be applied by adjusting the trade price whenever a guaranteed stop loss is utilised. The amount of the charged can be viewed in GFTUKs market information sheets for Spot FX, CFDs and Spread Betting on our website www.gftuk.com.

7. Szybkość i prawdopodobieństwo realizacji Speed and Likelihood of Execution

GFTUK uważa, iż ma to duże znaczenie i zapewnia wiele zautomatyzowanych metod realizacji. Jednakże mogą zaistnieć okoliczności, np. nadzwyczajna sytuacja lub zmienność na rynku albo wielkość złożonego zlecenia, które mogą spowodować, iż cena dla zlecenia będzie ręcznie ustalana przez nasze centrum operacyjne. Może to spowodować opóźnienie w realizacji zlecenia, co z kolei może mieć wpływ na cenę, po jakiej zlecenie zostanie wykonane.

GFTUK considers this to be of high importance and provides multiple methods of execution to automate execution. However, there may be circumstances such as unusual or volatile market conditions or size of your order which may result in your order being manually priced by our dealing desk. This may cause a delay in processing your order which may affect the price at which your order may be executed.

8. Rodzaj transakcji **Type of trade**

Rodzaj transakcji, jak również to, czy jest to zlecenie stop loss, zlecenie z limitem czy zlecenie otwarcia, może stanowić ważny czynnik jego realizacji określający, czy ustalenie ceny i wykonanie zrealizowane będzie ręcznie, a nie automatycznie.

The type of trade, including whether it is a stop loss, limit or opening order, can be an important factor of execution where it might determine whether it is priced and executed manually rather than automatically.

9. Instrukcje specjalne **Specific Instructions**

Jeżeli GFTUK otrzyma specjalne instrukcje w sprawie transakcji od klienta, te instrukcje będą miały pierwszeństwo przed innymi czynnikami decydującymi, o których mowa w niniejszych Zasadach Realizacji Zleceń. Jeżeli takie instrukcje nie są kompleksowe, w stosunku do tych części, które nie są nimi objęte, w realizacji zlecenia firma będzie odpowiednio stosować niniejsze Zasady. Jednakże generalnie firma będzie kierować się własnym osądem w bilansowaniu różnych czynników związanych z realizacją zlecenia w celu konsekwentnego uzyskiwania jak najkorzystniejszego dla klienta wyniku.

If GFTUK is given specific trade instructions from a client, those instructions will take priority over other determinants as set out in this Execution Policy. Where such instructions are not comprehensive, then for those parts not covered the firm will follow the Policy as required for executing the trade. In general, however, the firm will still exercise its judgment in balancing the various execution factors in order to obtain the most advantageous outcome for the client on a consistent basis.

Jeżeli realizacja zlecenia zgodnie ze specjalnymi instrukcjami klienta będzie wymagać od firmy zastosowania innego procesu niż opisany w niniejszych Zasadach, firma może obciążyć klienta wszystkimi poniesionymi bezpośrednio kosztami po uprzednim omówieniu i uzgodnieniu ich z klientem.

Where execution under special instructions from a client results in the firm having to use a different process than that specified in this policy, the firm may pass on to the client any direct costs incurred, but only where such charges are first discussed and agreed with the client.

Działając według specjalnych instrukcji jako mających priorytet w stosunku do zwykłego podejścia do realizacji zlecenia przedstawionego w niniejszych Zasadach Realizacji Zleceń, przy omawianiu tych instrukcji z klientem firma weźmie pod uwagę odpowiednie doświadczenie i wiedzę klienta na temat danych rynków.

In following special instructions as a priority over the usual approach to execution as defined by this Execution Policy, the firm will take into account the respective client's experience and knowledge of the relevant markets when discussing those instructions with the client.

10. Rewizja niniejszych Zasad **Review of this Policy**

Niniejsze Zasady będą regularnie poddawane rewizji przez najwyższe kierownictwo w celu zidentyfikowania wszelkich niedociągnięć oraz zapewnienia, że GFTUK realizuje zlecenia konsekwentnie zgodnie z niniejszymi Zasadami.

This policy will be regularly reviewed by senior management to identify any inadequacies and to ensure that GFTUK achieves execution on a consistent basis in relation to this policy